

3. Lecco, vivere la montagna experience the mountains

Lecco e i monti sorgenti dalle acque.

Lecco and the mountains rising from the lake.



green,
healthy,
smart land.



Iniziativa realizzata
con il contributo di



Lecco è conosciuta nel mondo per le sue splendide montagne e per l'imbattibile capacità dei lecchesi di "conquistarle" con destrezza e coraggio. Dominata dal contrafforte delle Grigne, dal San Martino e dall'inconfondibile cresta del Resegone, Lecco è stata insignita nel 2013 del titolo di Città Alpina. Un legame indissolubile, rimarcato anche nella storia dell'alpinismo mondiale grazie alle memorabili imprese di grandi alpinisti come Riccardo Cassin e Carlo Mauri. La montagna lecchese offre tracciati di diverso grado e difficoltà. In poco tempo si raggiungono i Piani d'Erna, autentico balcone panoramico sulla città.

Lecco is known the world over for its magnificent mountains and the courage and dexterity with which the locals succeed in "conquering" them. Overlooked by the spur of the Grigne, by Mount San Martino, and by the unmistakable ridge of Mount Resegone, in 2013 Lecco was awarded the title of Alpine City. It is a deep and lasting bond as can be seen from the annals of mountaineering and the exploits of men such as Riccardo Cassin and Carlo Mauri. The mountain behind Lecco offers tracks of different level of difficulty. In a short time you can reach Piani d'Erna, a natural terrace offering great view over the city.

TEMPO DI PERCORRENZA
Da mezza giornata a giornata intera



DURATION
Half day – 1 full day

PARTENZA
Da via Montello (di fronte al piazzale della stazione) prendere l'autobus n°5 fino al capolinea Funivia; poi funivia fino ai Piani d'Erna da dove partono numerosi percorsi lungo i sentieri sul Resegone



STARTING POINT
From Via Montello (opposite the train station) take the no. 5 bus to the terminus at the cable car for Piani d'Erna where many trails lead into the Resegone

MEZZI DI TRASPORTO

Bus N° 5 fino al capolinea Funivia (Linee Lecco +39 0341 359905); Funivia Lecco-Piani d'Erna (partenza funivia +39 0341 497337)



TRANSPORT
Bus N°5 to end of line Funivia (Linee Lecco +39 0341 359905); cable car Lecco-Piani d'Erna (starting point +39 0341 497337)

COSTO
Bus: da 1,30 €;
Funivia: da 9,00 € feriali



COST
Bus: from 1.30 €€
Cable car: from 9.00 € weekdays

ITINERARIO GUIDATO
Gli Accompagnatori di Media Montagna e le Guide Alpine sono disponibili per itinerari guidati lungo i sentieri montani (www.guidealpine.lombardia.it)



GUIDED TOUR
The Alpine and Mid-mountain Guides can accompany you on guided hikes (www.guidealpine.lombardia.it)

APPROFONDIMENTI
Paesaggi: Le valli e la montagna; Carta turistica "Grigne, Resegone, Campelli, Pizzo Tre Signori, Legnone"



IN-DEPTH
Landscapes: the valleys and mountains; tourist map "Grigne, Resegone, Campelli, Pizzo Tre Signori, Legnone"



Alle spalle della città di Lecco una funivia porta in soli 5 minuti ai Piani d'Erna (1300 m s.l.m.), balcone naturale posto ai piedi del Resegone. L'area offre molteplici possibilità di trekking, un panorama mozzafiato, rifugi e punti di ristoro. È attivo inoltre, un parco avventura con percorsi sugli alberi, ponti tibetani e arrampicate per il divertimento dei più piccoli, ma non solo. Durante la stagione invernale, invece, la neve che cade abbondante permette il divertimento assoluto per discese con bob e slittini ed escursioni con le ciaspole.

Behind the city of Lecco a 5-minute cable car ride takes you to Piani d'Erna (1300 metres a.s.l.), a stunning viewpoint at the foot of the Resegone. The area offers a multitude of hiking trails, breathtaking views, mountains refuges and stops for food and drink. There is also an adventure park for tarzaning among the trees, Tibetan bridges, and fun climbing activities for all ages. During the winter season, the heavy snowfall provides ideal conditions for bobsledding and snowshoe hikes.

FAMIGLIA



Sentiero Natura: passeggiata didattico-turistica adatta a bambini, scolaresche e gruppi (tempo circa 3h) con 22 pannelli illustrativi su fauna, flora e geologia. **Tubing:** gommoni gonfiabili con cui scivolare su una pista di erba sintetica.

FAMILY

Sentiero Natura a scenic nature trail suitable for children, school trips and groups (time about 3 hours) with 22 information panels on the fauna, flora and geology. **Tubing:** inflatable tyres to slide down a slope of astroturf.

GUSTO



Ai Piani d'Erna e lungo i sentieri indicati si incontreranno rifugi e baite dove è possibile degustare piatti tipici.

Da non perdere: i formaggi di alpeggio.

FOOD

At Piani d'Erna and along the paths marked here you can stop off at refuges and huts to taste traditional local food.

Don't miss: the cheese made in the alpine pastures.

EVENTI



Maggio "Monti e Sorgenti". **Giugno** primo sabato "Resegup": gara di corsa in montagna che parte dal centro di Lecco per giungere in vetta del Resegone e ritorno. **Luglio** prima domenica "Assalto al Resegone" storica manifestazione escursionistica aperta a tutti che consiste nel raggiungere il Rifugio Azzoni in vetta al Resegone, partendo da varie località a valle.

EVENTS

May "Monti e Sorgenti". **June** on the first Saturday "Resegup": sky running race which starts from the lakeshore and goes to the summit of the Resegone and back. **July** on the first Sunday "Assalto al Resegone" (Assault on Resegone) a traditional hike to the Rifugio Azzone at the top of Resegone open to all from a number of different starting points at its foot.

PERCORSI / FOOTPATH

PERCORSI / FOOTPATH	DIFFICOLTÀ / DIFFICULT	ORE / HOURS
1 Versasio (600m) → Monte Resegone (1.875m)	Facile / Easy	3.30 - 4 h
5 Erna (1.219m) → Rifugio Alpinisti Monzesi (1.173m)	Elementare / Elementary	1.30 h
7 Erna (1.219m) → Rifugio Alpinisti Monzesi (1.173m)	Elementare / Elementary	1.15 h
Erna (1.219m) → Rifugio Azzoni per il passo del Giuff	Facile / Easy	2.15 - 3 h
10 Erna (1.219m) → Rifugio Azzoni (1.860m) per il canale Bobbio	Impegnativo attrezzato / Difficult with chains	1.30 - 2 h



Scopri le altre esperienze di viaggio e richiedi il catalogo proposte operatori! Prezzi, orari e info si intendono validi al momento della pubblicazione: per ogni aggiornamento consultare www.lakecomo.it

Find out what else you can experience and ask for the catalogue from local operators! All prices, times and info are those in effect on going to press: for updates www.lakecomo.it